LIBERTÉ, ÉGALITÉ, OU LA MORT.

Bruxelles, le 8 Vendémiaire, l'an troisiéme de la République Française.

Les Représentans du Peuple, près les Armées du Nord & de Sambre & Meuse.

CONSIDÉRANT les dépenses extraordinaires auxquelles sont assujettis le Cultivateurs, Propriétaires, Fermiers, Laboureurs & autres Habitans des Campagnes de la Belgique & autres Pays conquis, pour accélérer le battage & la livraison des Grains & autres Denrées mises en Réquisition pour le service, l'Approvisionnement & les Subsistances des Armées de la République.

Voulant récompenser le zéle & l'activité de ceux qui s'empressent de satisfaire aux Réquisitions & réprimer la coupable indifférence & les manœuvres criminelles de ceux qui cherchent à en empêcher l'exécution ou à y apporter des entraves.

Arrêtent ce qui suit :

ARTICLE PREMIER.

Toutes les Matières, Marchandises, Chevaux, Bestiaux, Grains, Fourages & autres Denrées qui seront mises en Réquisition pour le compte de la République, dans la Belgique & autres Pays conquis environnans, ainsique dans le Département provisoire de Jemappes & le Pays de Liége, seront payés au prix fixé & déterminé par le Maximum de Lille.

II. Ceux qui feront les versemens dans les Magasins, d'ici au 30 du présent mois Vendémiaire, seront payés d'une prime de cinq pour cent au dessus du prix fixé par le Maximum de Lille.

III. Tous ceux qui n'auront pas commencé à s'exécuter dans les dix jours qui suivront la Réquisition, seront privés de la prime de cinq pour cent accordée par l'Article précédent, & seront en outre contraints par les voies Militaires.

IV. Toutes les Livrances qui seront faites après l'époque du présent mois Vendémiaire ne seront plus payés qu'au prix du Maximum de Lille, & ce prix décroitra encore d'un 10me, par chaque mois de rerard apporté dans les Livrances.

V. Le présent Arrêté sera imprimé dans les deux Langues, Lu, Publié & Affiché, par-tout où besoin sera.

Les Autorités Civiles & Militaires sont spécialement chargées d'y tenir la main.

BRIEZ, HAUSSMANN, BELLEGARDE, & FRECINE.

VRYHEYD, GELYKHEYD, OF DE DOOD.

Brussel den 8 Wyn-Maend, het derde jaer der Fransche Republiek.

De Verbeelders des Volkx, by de Legers van den Noorden, Sambre ende Maeze.

OVERWEGENDE de buyten gewoonelyke Onkosten aen de welke onderworpen zyn de Acker-Bouwers, Eygenaers, Pagters, ende andere Buyten-Lieden van het Nederland en van de andere veroverde Landen, om te verhaesten het dorschen ende de leveringe der Graenen ende andere Waeren in aenzoekinge gestelt voor den Dienst, voorraed ende onderhoud van de Legers der Republiek.

Willende beloonen den iever ende de vlytigheyd van de gene die zig spoedigen van aen de aenzoekingen te voldoen, ende beteugelen de straf-weerdige onverschillentheyd ende de mindaedige handelwyze van de gene die'er het uytwerkzel zoeken van te beletten ofte aen hetzelf eenige hinderniffe toe te brengen.

Besluyten het gene dat volgt.

EERSTEN ARTIEKEL.

Alle de Stoffen, Koopmanschappen, Peerden, Beesten, Graenen, Voeder en andere Waeren die zullen in aenzoekinge gestelt worden voor de rekeninge der Republiek in het Nederland ende andere omliggende veroverde Landen, gelyk ook in het bewind ofte provisioneel Departement van Jemappe en het Land van Luyck, zullen betaelt worden op den prys vast-gestelt ende bepaelt door het Maximum ofte hoogsten prys van Rysfel.

II. De gene die de leveringen aen de Magazynen zullen doen van nu af tot den 30 der tegenwoordige Wyn-Maend, zullen bekomen eene belooninge van vyf ten hondert boven den prys vast-gestelt by het Maximum van Rysfel.

III. Alle de gene die niet en zullen begonst hebben van zig te quyten binnen de thien daegen naer de aenzoekinge, zullen berooft worden van de belooninge van vyf ten hondert toegestaen by den voorgaenden Artiekel, ende zullen bovendien door de Krygs-magt gedwongen worden.

IV. Alle de leveringen die zullen gedaen worden naer het tyd-stip van de loopende Wyn-Maend, en zullen niet meer betaelt worden als op den prys van het Maximum van Rysfel; ende deze prysen zullen nog verminderen van een thiende voor elk Maend van uytstellinge gebragt in de leveringen.

V. Het tegenwoordig Besluyt zal gedrukt worden in de twee Taelen; Gelezen, Afgekondigt ende Aengeplakt overal waer het zal nodig zyn.

De Borgerlyke ende Krygs-Bestieringen zyn bezonderlyk belast van'er de de hand aen te houden.

BRIEZ, HAUSSMANN, BELLEGARDE, en FRECINE.

à RUREMONDE, Chez G. GRUYTERS, Imprimeur.